

PL Uproszczony schemat podłączenia AURATON Fenix R z urządzeniem grzewczym
1 – Urządzenie grzewcze np. piec gazowy
2 – Elektryczne urządzenie grzewcze

EN Simplified diagram of connection of AURATON Fenix R with a heating device
1 – Heating device e.g. a gas furnace
2 – Electric heating device

CS Zjednodušené schéma připojení AURATON Fenix R s topným zařízením
1 – Topné zařízení, např. plynový kotel;
2 – Elektrické topné zařízení

SK Zjednodušená schéma zapojenia AURATON Fenix R s vykurovacím zariadením
1 – Vykurovacie zariadenie, napr. plynový kotel
2 – Elektrické vykurovacie zariadenie

RO Diagrama simplificată a conexiunii AURATON Fenix R cu un dispozitiv de încălzire
1 – Instalația de încălzire de ex. microcentrală pe gaz
2 – Instalația de încălzire electrică

RU Упрощенная схема подключения AURATON Fenix R к нагревательному устройству
1 – Нагревательное устройство например, газовый котел
2 – Электрические нагревательное устройство

DE Vereinfachtes Diagramm der Verbindung von AURATON Fenix R mit einem Heizgerät
1 – Heizgerät z.B. Gasofen
2 – elektrisches Heizgerät

FR Schéma simplifié de raccordement d'AURATON Fenix R avec un appareil de chauffage
1 – Appareil de chauffage p.ex. une chaudière à gaz ;
2 – Appareil de chauffage électrique

ES Esquema simplificado de conexión de AURATON Fenix R con un dispositivo de calefacción
1 – Equipo de calefacción, p.ej. horno de gas;
2 – Equipo de calefacción eléctrico

EL Απλοποιημένο διάγραμμα σύνδεσης του AURATON Fenix R με συσκευή θέρμανσης
1 – θερμαντική συσκευή πχ. λέβητας αερίου
2 – ηλεκτρική θερμαντική συσκευή

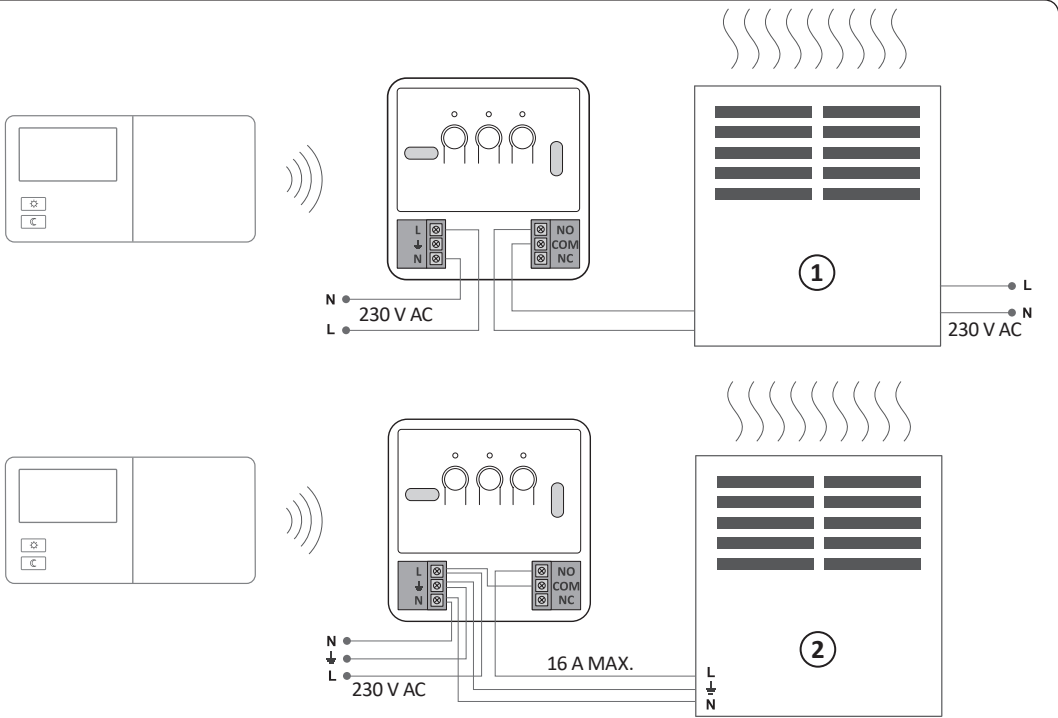
IT Schema semplificato di collegamento di AURATON Fenix R con un dispositivo di riscaldamento
1 – L'impianto di riscaldamento p. es. caldaia gas;
2 – L'impianto di riscaldamento elettrico

LT Supaprastinta AURATON Fenix R prijungimo prie šildymo prietaiso schema
1 – Šildymo įrenginys, pvz. dujinis katilas
2 – Elektrinis šildymo įrenginys

LV Vienkāršota AURATON Fenix R savienojuma shēma ar sildīšanas ierīci
1 – Sildītājs, piem. gāzes krāsns
2 – Elektrisks sildītājs

ET AURATON Fenix R kütteseadmega ühendamise lihtsustatud skeem
1 – Küttesead, nt. gaasiahii;
2 – Elektriline küttesead

SR Pojednostavljени дијаграм повезивања AURATON Fenix R са грејним уређајем
1 – Уређај за грејање нпр. гасна пећ
2 – Електрични уређај за грејање



PL Pierwsze uruchomienie i ustawienie zegara AURATON Fenix R (nadajnik)

EN First start-up and setting of the AURATON Fenix R clock (transmitter)

CS První spuštění a nastavení hodin AURATON Fenix R (vysílač)

SK Prvé spustenie a nastavenie hodín AURATON Fenix R (vysielač)

RO Prima pornire și setare a ceasului (emițătorului) AURATON Fenix R

RU Первый запуск и настройка часов (передатчика) AURATON Fenix R

DE Erster Start und Einstellung der AURATON Fenix R Uhr (Sender)

FR Première mise en service et réglage de l'horloge AURATON Fenix R (émetteur)

ES Primera puesta en marcha y configuración del reloj AURATON Fenix R (transmisor)

EL Πρώτη εκκίνηση και ρύθμιση του ρολογιού AURATON Fenix R (πομπός)

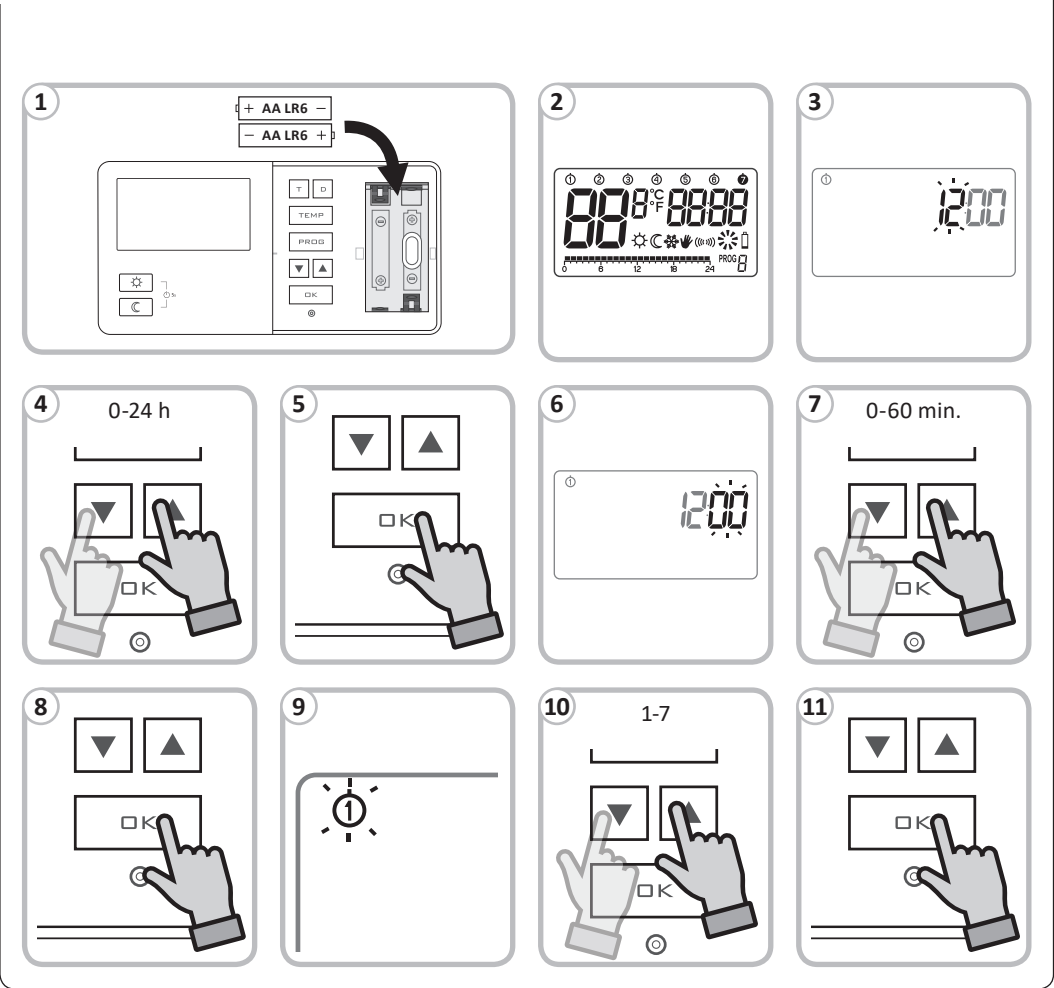
IT Primo avvio e impostazione dell'orologio AURATON Fenix R (trasmettitore)

LT Pirmasis AURATON Fenix R laikrodžio (siųstuvo) įjungimas ir nustatymas

LV AURATON Fenix R pulksteņa (raidītāja) pirmā ieslēgšana un iestatīšana

ET AURATON Fenix R kella (saatja) esimene käivitamine ja seadistamine

SR Прво покретање и подешавање сата AURATON Fenix R (предајник)



PL Ustawienie zegara AURATON Fenix R (nadajnik)

EN Setting of the AURATON Fenix R clock (transmitter)

CS Nastavení hodin AURATON Fenix R (vysílač)

SK Nastavenie hodín AURATON Fenix R (vysielač)

RO Setare a ceasului (emițătorului) AURATON Fenix R

RU Настройка часов (передатчика) AURATON Fenix R

DE Einstellung der AURATON Fenix R Uhr (Sender)

FR Service et réglage de l'horloge AURATON Fenix R (émetteur)

ES Marcha y configuración del reloj AURATON Fenix R (transmisor)

EL Ρύθμιση του ρολογιού AURATON Fenix R (πομπός)

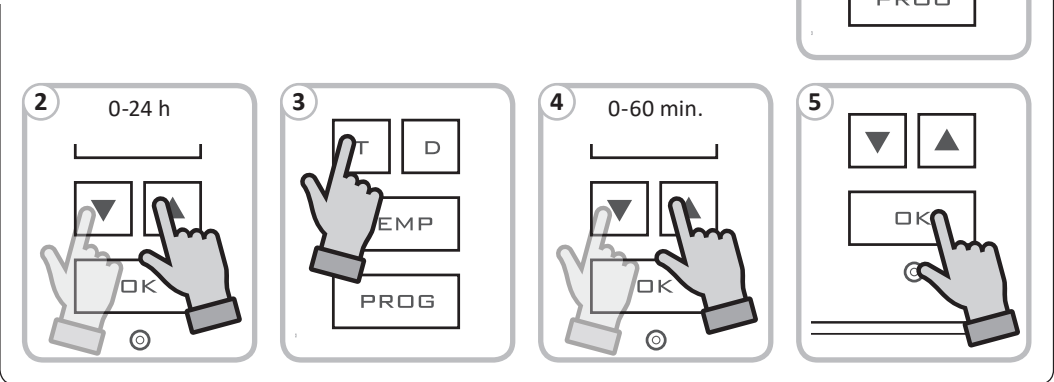
IT Impostazione dell'orologio AURATON Fenix R (trasmettitore)

LT AURATON Fenix R laikrodžio nustatymas (siųstuvas)

LV AURATON Fenix R pulksteņa iestatīšana (raidītājs)

ET AURATON Fenix R kella (saatja) seadistamine

SR Подешавање сата AURATON Fenix R (предајник)



PL Ustawienie dnia tygodnia AURATON Fenix R (nadajnik)

EN Setting of the AURATON Fenix R day of the week (transmitter)

CS Nastavení dne v týdnu AURATON Fenix R (vysílač)

SK Nastavenie dňa v týždni AURATON Fenix R (vysielač)

RO Setare a zilei săptămânii (emițătorului) AURATON Fenix R

RU Настройка дня недели (передатчика) AURATON Fenix R

DE Einstellung der AURATON Fenix R Wochentags (Sender)

FR Réglage du jour de la semaine AURATON Fenix R (émetteur)

ES Configuración del día de la semana de AURATON Fenix R (transmisor)

EL Ρύθμιση του ρολογιού AURATON Fenix R (πομπός)

IT Impostazione dell'orologio AURATON Fenix R (trasmettitore)

LT AURATON Fenix R laikrodžio nustatymas (siųstuvas)

LV AURATON Fenix R pulksteņa iestatīšana (raidītājs)

ET AURATON Fenix R kella (saatja) seadistamine

SR Подешавање сата AURATON Fenix R (предајник)

PL Ustawianie temperatury AURATON Fenix R (nadajnik)

EN Setting the temperature AURATON Fenix R (transmitter)

CS Nastavení teploty AURATON Fenix R (vysílač)

SK Nastavenie teploty AURATON Fenix R (vysielač)

RO Setarea temperaturii AURATON Fenix R (emițător)

RU Настройка температуры AURATON Fenix R (передатчик)

DE Einstellen der Temperatur AURATON Fenix R (Sender)

FR Réglage de la température AURATON Fenix R (émetteur)

ES Ajuste de la temperatura AURATON Fenix R (transmisor)

EL Ρύθμιση της θερμοκρασίας AURATON Fenix R (πομπός)

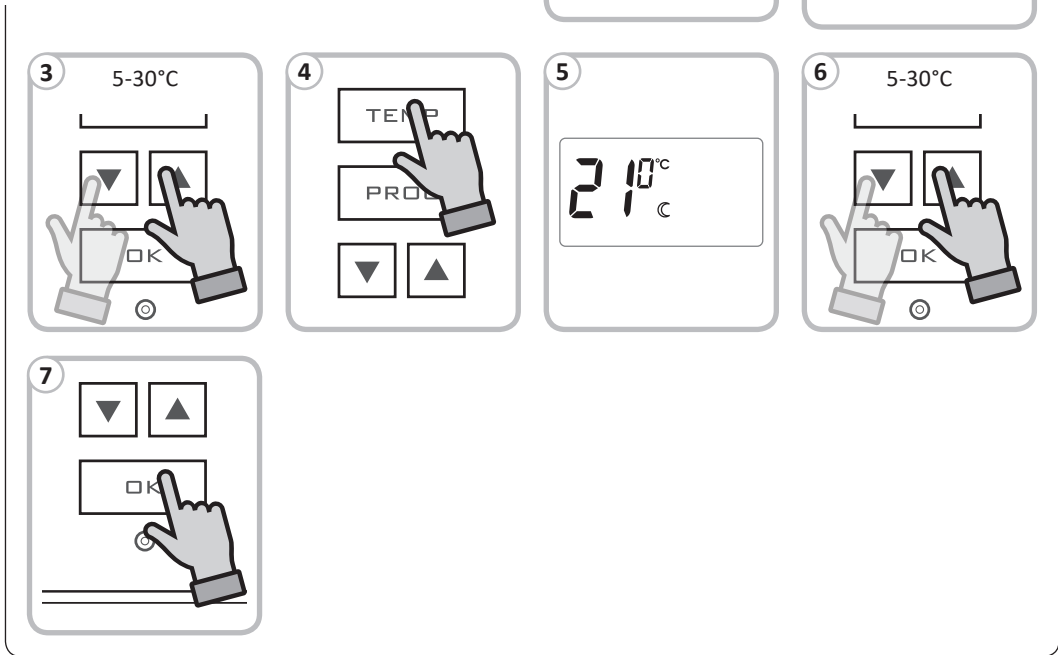
IT Impostazione della temperatura AURATON Fenix R (trasmettitore)

LT Temperatūros nustatymas AURATON Fenix R (siųstuvas)

LV Temperatūras iestatīšana AURATON Fenix R (raidītājs)

ET Temperatuuri seadistamine AURATON Fenix R (saatja)

SR Подешавање температуре AURATON Fenix R (предајник)



PL Parowanie AURATON Fenix R z AURATON Fornax

EN Pairing AURATON Fenix R with AURATON Fornax

CS Spárování AURATON Fenix R s AURATON Fornax

SK Spárovanie AURATON Fenix R s AURATON Fornax

RO Asocierea AURATON Fenix R cu AURATON Fornax

RU Сопряжение AURATON Fenix R с AURATON Fornax

DE AURATON Fenix R mit AURATON Fornax kombinieren

FR Couplage de l'AURATON Fenix R avec l'AURATON Fornax

ES Emparejamiento de AURATON Fenix R con AURATON Fornax

EL Σύζευξη AURATON Fenix R με AURATON Fornax

IT Associazione di AURATON Fenix R con AURATON Fornax

LT AURATON Fenix R susiejimas su AURATON Fornax

LV Pāri AURATON Fenix R un AURATON Fornax

ET Sidumine AURATON Fenix R ja AURATON Fornax

SR Упаривање AURATON Fenix R са AURATON Fornax

